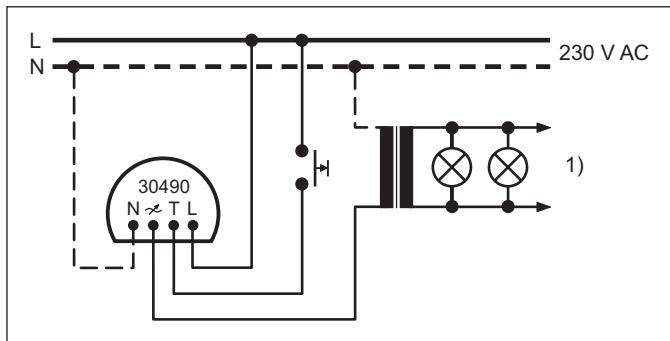


30490...

Sensordimmer, mit mechanischem Taster Variateur à effleurement, avec poussoir mécanique Variatore a sensore, con pulsante meccanico



Für Glühlampen, dimmbare Sparlampen, HV-Halogenlampen und NV-Halogenlampen mit konventionellem Trafo

Hinweise:

- Das Dimmen der Lichtquelle muss vom Lampenhersteller garantiert sein.
- Konventionelle Sparlampen sind **nicht** dimmbar.
- Niedervolt-Halogenlampen mit elektronischem Trafo können **nicht** angesteuert werden!
- Steckdosen sowie elektronische Haushaltsgeräte (Staubsauger, Stereoanlage etc.) dürfen **nicht** gedimmt werden!

Legende

- N = Neutralleiter
- = Gedimmter Ausgang
- T = Nebenstellenanschluss
- L = Polleiter (230 V AC, 50 Hz)

1) zu weiteren Lampen

Werden nur mechanische Impulstaster als Nebenstellen verwendet, ist parallel zu einem Taster ein Kondensator C (0,1 µF / 250 V), Art.-Nr. 973 (578 201 034) zu legen.

Bei gemischten Schaltungen Sensordimmer mit Nebenstelle und Tastern ist der Kondensator C nicht notwendig.

Achtung: Keine beleuchteten Taster verwenden.



Pour des lampes à incandescence, des lampes économiques variables, des lampes halogène haut tension et des lampes halogène basse tension avec transformateur conventionnel

Notes:

- La variation de la source de lumière doit être garantie par le fabricant de la lampe.
- Les lampes économiques courantes n'acceptent **pas** la variation de lumière.
- Les lampes halogènes basse tension avec transformateur électrique ne peuvent **pas** être commandées!
- Les prises et les appareils électroménagers électroniques (aspirateur, installation stéréo, etc.) ne doivent **pas** être soumis à une variation!

Légende

- N = neutre
- = sortie réglée
- T = connexion de station secondaire
- L = phase (230 V CA, 50 Hz)

1) vers d'autres lampes

Un condensateur C (0,1 µF / 250 V), no d'art. 973 (578 201 034) doit être branché en parallèle sur les contacts d'un poussoir si les stations secondaires sont exclusivement des poussoirs.

Ce condensateur C n'est pas nécessaire pour les combinaisons comprenant des variateurs à effleurement avec station secondaire et des poussoirs.

Attention: ne pas utiliser de contact à poussoir lumineux.



Per lampade ad incandescenza, lampade a risparmio variabili, lampade alogene ad alto tensione e lampada alogena a basso tensione con trasformatore normale

Avvertenze:

- La variazione della luminosità della sorgente di luce deve essere garantita dal produttore della lampada.
- La luminosità delle lampade a risparmio tradizionali **non è** variabile.
- Non è possibile** attivare lampade alogene a basso tensione con trasformatore elettronico!
- Non è ammesso** variare l'assorbimento di prese ed apparecchiature elettroniche (aspirapolvere, impianti stereo ecc.).

Legenda

- N = neutro
- = uscita regolata
- T = altacco di stazione secondaria
- L = linea (230 V c.a., 50 Hz)

1) verso ulteriori lampade

Un condensatore C (0,1 µF / 250 V), no art. 973 (578 201 034) deve essere collegato in parallelo rispetto ad un pulsante.

Attenzione: non usare tasti illuminati.